

Information

Power Parts

781 10945000

10. 2011

3.211.823



*KTM Sportmotorcycle AG
Stallhofnerstraße 3
A-5230 Mattighofen
www.ktm.com*

KTM **POWERPARTS**

Danke, dass Sie sich für KTM Power Parts entschlossen haben.

Alle unsere Produkte wurden nach den höchsten Standards entwickelt und gefertigt, unter Verwendung der besten verfügbaren Materialien.

KTM Power Parts sind rennerprobt und gewährleisten ultimative Performance.

KTM KANN NICHT VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN FÜR FALSCHES MONTAGE ODER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS. Bitte befolgen Sie die Montageanleitung. Fachmännische Beratung und korrekte Installation der KTM PowerParts durch einen autorisierten KTM Händler sind unerlässlich, um das Optimum an Sicherheit und Funktionalität zu gewährleisten.

Danke.

Thank you for choosing KTM Power Parts!

All of our products are designed and built to the highest standards using the finest materials available.

KTM Power Parts are race proven to offer the ultimate in performance.

KTM WILL NOT BE HELD LIABLE FOR IMPROPER INSTALLATION OR USE OF THIS PRODUCT. Please follow all instructions provided. Professional advice and proper installation of the KTM PowerParts by an authorized KTM dealer are essential to provide maximum safety and functions.

Thank you.

Grazie per aver deciso di acquistare un prodotto KTM Power Parts.

Tutti i nostri prodotti sono stati sviluppati e realizzati secondo i massimi standard e con l'impiego dei migliori materiali disponibili.

Le KTM Power Parts sono collaudate nelle competizioni ed assicurano altissime prestazioni.

KTM NON PUÒ ESSERE RESA RESPONSABILE PER UN MONTAGGIO O USO IMPROPRIO DI QUESTO PRODOTTO. Per favore osservate le istruzioni nel manuale d'uso. Al fine di garantire la massima sicurezza e il corretto funzionamento, è indispensabile farsi consigliare da persone esperte e competenti e far eseguire l'installazione delle KTM PowerPart presso i concessionari KTM autorizzati.

Grazie.

Nous vous remercions d'avoir choisi KTM Power Parts.

Tous nos produits ont été développés et réalisés selon les plus hauts standards et en utilisant les meilleurs matériaux disponibles.

Les Power Parts de KTM ont fait leurs preuves en compétition et garantissent les meilleures performances.

LA RESPONSABILITÉ DE KTM NE SAURAIT ÊTRE ENGAGÉE EN CAS D'ERREUR DANS LE MONTAGE OU L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

Il convient de respecter les instructions de montage.

Le conseil spécialisé et l'installation dans les règles de l'art des PowerParts KTM par un concessionnaire KTM agréé sont indispensables pour assurer un maximum de sécurité et de fonctionnalité.

Merci.

Gracias por haberse decidido por el Power Parts KTM.

Todos nuestros productos han sido desarrollados y producidos según los estándares más altos utilizando los mejores materiales disponibles.

Las KTM Power Parts están probadas en competencia y garantizan un óptimo rendimiento.

NO SE PUEDE HACER RESPONSABLE A LA KTM POR UN MONTAJE O UN USO INCORRECTO DE ESTE PRODUCTO.

Le rogamos seguir las instrucciones para el montaje.

A fin de garantizar la máxima seguridad y un funcionamiento correcto es imprescindible acudir a un concesionario autorizado de KTM para obtener el mejor asesoramiento técnico e instalar correctamente las KTM PowerParts.

Gracias.

Sturz pads hinten

Rear crash pads

Tamponi di Protezione posteriori

Pare-chute à l'arrière

Taco para caídas trasero

Lieferumfang:

1 x Sturzpad links (1)	61309945002
1 x Sturzpad rechts (2)	61310945002
1 x Befestigungsachse (3)	
1 x Sechskantmutter M 20 x 1,5 (4)	
2 x Innensechskantschrauben M6x30 (5)	0025060306

Montage:

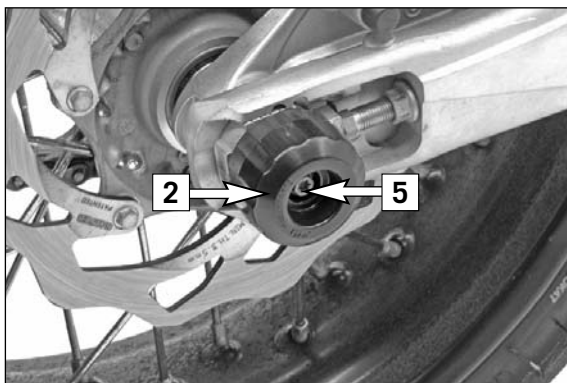
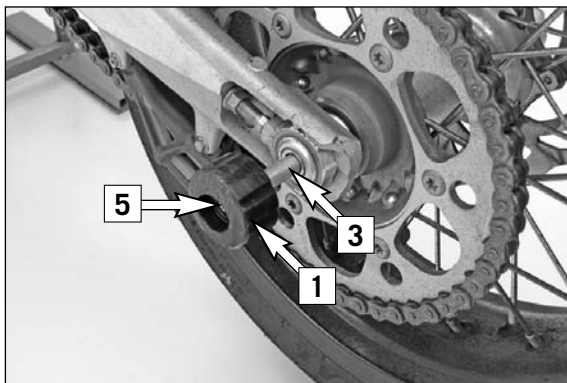
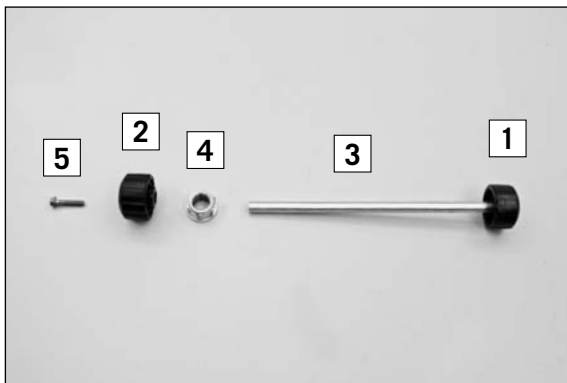
1. Sechskantmutter der Hinterachse (M 20) abschrauben und mitgelieferte Sechskantmutter (4) anschrauben und mit 80 Nm festziehen
2. Sturzpad links (1) mit Befestigungsachse (3) durch die Hinterachse schieben und mit Sturzpad rechts (2) verschrauben (M6x30).

Scope of supply:

1 x left crash pad (1)	61309945002
1 x right crash pad (2)	61310945002
1 x mounting axle (3)	
1 x M 20 x 1.5 hexagon nut (4)	
2 x M6x30 AH screws (5)	0025060306

Mounting:

1. Remove the hexagon nut from the rear axle (M 20) and mount the hexagon nut (4) included in the scope of supply. Tighten to 80 Nm
2. Push the left crash pad (1) with the mounting axle (3) through the rear axle and screw on the right crash pad (2) (M6x30).



Volume della fornitura:

1 x tampone di protezione sn (1)	61309945002
1 x tampone di protezione dx (2)	61310945002
1 x asse di fissaggio (3)	
1 x dado esagonale M 20 x 1,5 (4)	
2 x vite TCEI M6x30 (5)	0025060306

Montaggio:

1. Svitare il dado esagonale del perno ruota posteriore (M 20), avvitare il dado esagonale (4) fornito nel kit e serrarlo a 80 Nm.
2. Inserire il tampone di protezione (1) unitamente all'asse di fissaggio da sinistra nel perno ruota (3) ed avvitare a destra l'altro tampone (2) (M6x30).

Kit de livraison:

1 protection gauche (1)	61309945002
1 protection droite (2)	61310945002
1 axe de fixation (3)	
1 écrou M20 x 1,5 (4)	
2 vis six pans creux M6x30 (5)	0025060306

Montage:

1. Enlever l'écrou de la broche arrière (M20) et mettre à la place l'écrou (4) livré dans le kit. Le serrer à 80 Nm.
2. Enfiler à travers la broche de roue l'axe de fixation (3) avec la protection gauche (1) montée dessus. Visser à l'autre bout la protection droite (2) (M6x30).

Volumen de suministro:

1 taco para caídas izquierdo (1)	61309945002
1 taco para caídas derecho (2)	61310945002
1 eje de fijación (3)	
1 tuerca hexagonal M 20 x 1,5 (4)	
2 tornillos de hexágono interior M6x30 (5)	0025060306

Montaje:

1. Desatornillar la tuerca hexagonal del eje trasero (M 20), atornillar la tuerca hexagonal (4) suministrada y apretarla con 80 Nm.
2. Empujar el taco para caídas izquierdo (1) con el eje de fijación (3) a través del eje trasero y atornillar con el taco para caídas derecho (2) (M6x30).